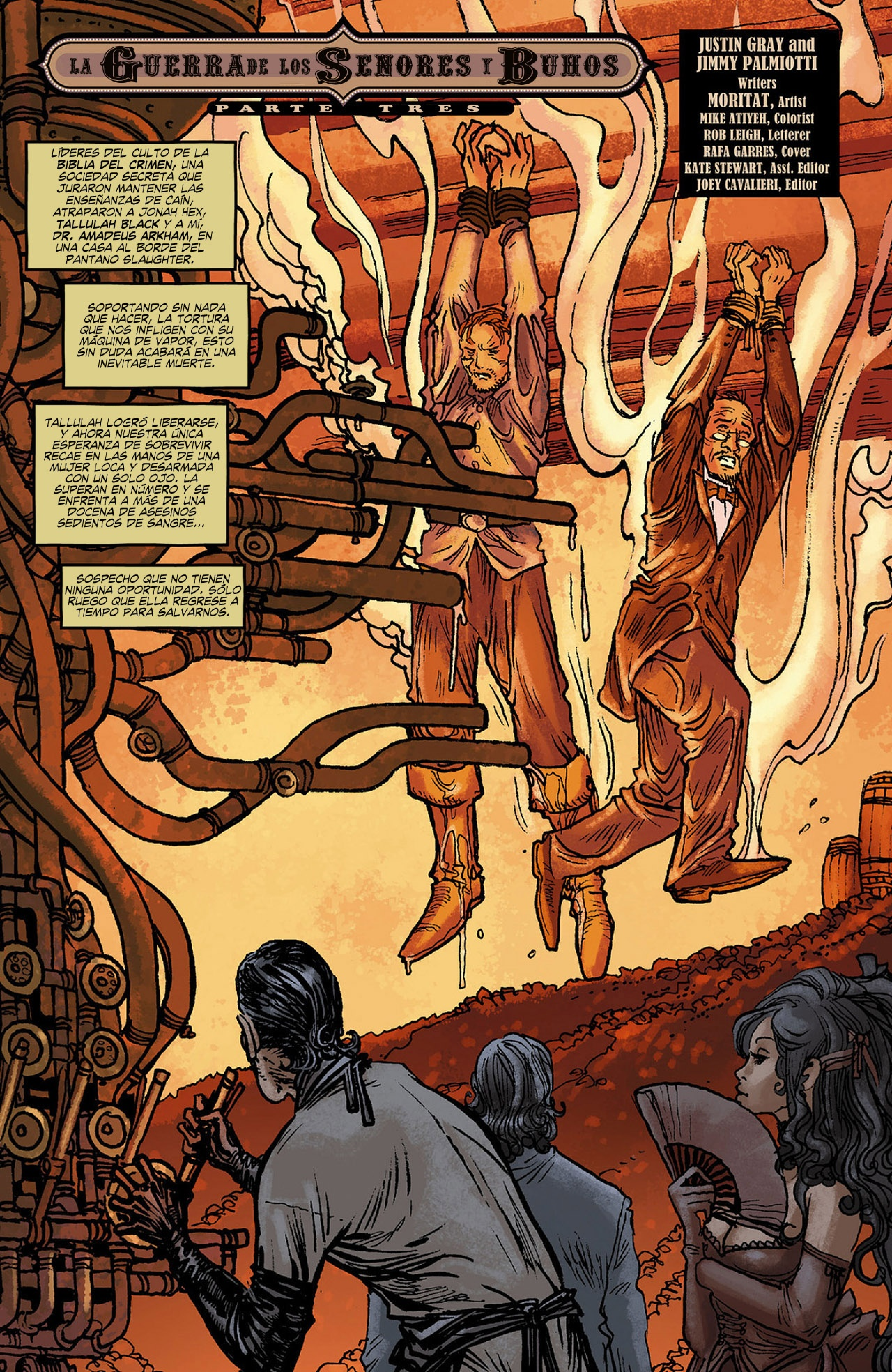
DC COMICS
EDICIÓN NO COMERCIABLE
¡LOS NUEVOS 52!
ALL STAR WESTERN
12
PALMIOTTI
GRAY
MORITAT
KOLINS
MAQUETACION
BLUE
BEETLE01
TRADUCCION
DARK
WOLF
¡Tiroteo en el CASINO WAYNE!
DCCOMICS.COM
TAMBIÉN EN ESTE NÚMERO:
DR. TERRENCE 13 TRECE!
RATED T+ TEEN PLUS
OCT 2012


LA GUERRA DE LOS SENORES Y BUHOS
PARTE TRES
JUSTIN GRAY and JIMMY PALMIOTTI Writers
MORITAT, Artist
MIKE ATIYEH, Colorist
ROB LEIGH, Letterer
RAFA GARRES, Cover
KATE STEWART, Asst. Editor
JOEY CAVALIERI, Editor
LÍDERES DEL CULTO DE LA BIBLIA DEL CRIMEN, UNA SOCIEDAD SECRETA QUE JURARON MANTENER LAS ENSEÑANZAS DE CAÍN, ATRAPARON A JONAH HEX, TALLULAH BLACK Y A MÍ, DR. AMADEUS ARKHAM, EN UNA CASA AL BORDE DEL PANTANO SLAUGHTER.
SOPORTANDO SIN NADA QUE HACER, LA TORTURA QUE NOS INFLIGEN CON SU MÁQUINA DE VAPOR, ESTO SIN DUDA ACABARÁ EN UNA INEVITABLE MUERTE.
TALLULAH LOGRÓ LIBERARSE, Y AHORA NUESTRA ÚNICA ESPERANZA DE SOBREVIVIR RECAE EN LAS MANOS DE UNA MUJER LOCA Y DESARMADA CON UN SOLO OJO. LA SUPERAN EN NÚMERO Y SE ENFRENTA A MÁS DE UNA DOCENA DE ASESINOS SEDIENTOS DE SANGRE...
SOSPECHO QUE NO TIENEN NINGUNA OPORTUNIDAD. SÓLO RUEGO QUE ELLA REGRESE A TIEMPO PARA SALVARNOS.

ELLA APAGÓ LAS LUCES. CHICA LISTA.
SUGIERO QUE NOS SEPAREMOS. USTEDES VENGAN CONMIGO, LOS DEMÁS CON EVAN Y LORNA.
NO TOMEN RIESGOS CON LA MUJER. MÁTENLA EN EL ACTO.
RUEGO QUE NOSOTROS LA ENCONTREMOS PRIMERO.
¿NINGUNO DE USTEDES IDIOTAS ENTIENDEN LO DEL SILENCIO?
USTEDES DOS INSPECCIONEN LA COCINA. NOSOTROS VEREMOS EL RESTO DE LOS CUARTOS DE ESTE PISO.
SÍ, SEÑOR.
ES SOLO UNA MALDITA MUJER. ¿POR QUÉ TODOS LE TEMEN?
LA CAPTURAMOS FÁCILMENTE. ESTOY DE ACUERDO.

UNA PENA QUE SEA TAN FEA. APUESTO A QUE POSEE UNA GRAN CUERPO DE ESA ROPA.
¿NO LO CREES?
¿PUEDES ESCUCHAR-ME, CY...?

CRASHHH
¡LA COCINA! ¡RÁPIDO!
BLAM
BLAM
BLAMBLAM
BLAM
BLAMBLAM
¡MUÉVAN-SE!

EDICIÓN NO COMERCIABLE

BANG
BANG
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
CLICK
¡VEN SI TE ATREVES! NO TENGO TODA LA NOCHE.

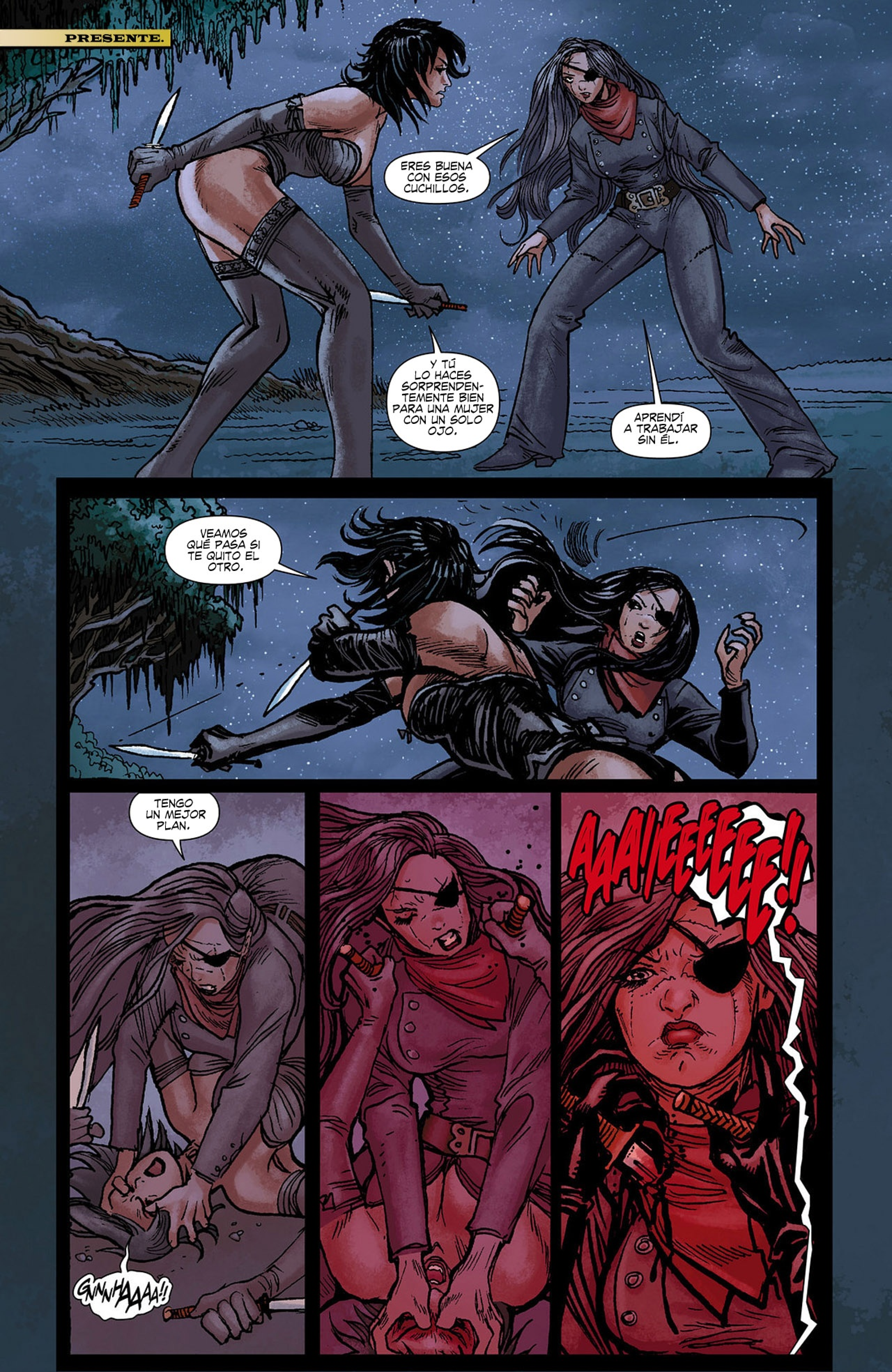
DEMASIADO RUIDO ARRIBA, ¿NO LO CREEN?
TU AMIGA ESTÁ MUERTA, HEX. USTEDES LO ACOMPAÑARÁN PRONTO.
TAL VEZ... TAL VEZ NO. PERO SU TIEMPO EN GOTHAM HA ACABADO.
NO SEAS RIDÍCULO, NUESTRO TIEMPO ESTÁ LEJOS DE ACABAR. NOSOTROS DIRIGIREMOS ESTA CIUDAD EN LOS SIGLOS VENIDEROS.
NI TÚ NI NADIE PUEDE DETENERNOS.
DEJANDO A UN LADO EL PROBLEMA DE AVES QUE ENFRENTAS, HE CHARLADO CON EL SR. WAYNE SOBRE SUS IDEAS PARA EL FUTURO.
PARECE QUE ÉL TIENE OTRO PUNTO DE VISTA.
¿QUIEREN SABER SOBRE QUÉ HABLAMOS?

UN PAR DE NOCHES ATRÁS...
ESTABA DE CAMINO A CASA, SR. HEX. ¿NO PUEDE ESPERAR HASTA MAÑANA?
TEMO QUE NO. SE TRATA DE LA MUJER QUE CAYÓ DE SU VENTANA ESTA NOCHE.
¿LA CONOCE PERSONALMENTE?
POR DENTRO Y POR FUERA.
NO HABLEMOS ABIERTAMENTE. VENGA A MI OFICINA.
¿TIENE ALGO PARA BEBER ALLÁ ARRIBA?
YA CERRAMOS POR LA NOCHE.
ESTO NO TARDARA.
HEMOS VENIDO A ENTREGAR UN MENSAJE AL SR. WAYNE.

¿QUIÉN SON? ¿QUÉ ES LO QUE QUIEREN?
¿NO ESTÁ LO SUFICIENTEMENTE CLARO PARA USTED, WAYNE? ESTO ES DE LO QUE HE VENIDO A HABLARLE.
NO SE PREOCUPE. QUIERO UN WAYNE CON VIDA.
TENÍA LA MISMA IDEA.
POW
PING
PING
¡ESTAMOS INMOVILI-ZADOS!
¡NO POR MUCHO TIEMPO!
BLAMM
BLAM BLAMM
¡TU SIGUES!
BLAM
EDICIÓN NO COMERCIABLE

ME LARGO DE AQUÍ.
NO LO CREO, SEÑOR.
QUE AMABLE QUE ES.
UNNNGHH!
MI ESPOSA ME ESPERA EN CASA, ASÍ QUE ME GUSTARÍA ESCUCHAR ESE MENSAJE AHORA.
¡NO TE LO DIRÉ JACK!
ESTOS DE LA BIBLIA DEL CRIMEN LE GUSTA JUGAR RUDO...
¿LA BIBLIA DEL CRIMEN? LEÍ SOBRE SU PROBLEMA CON ELLOS EN EL PERIÓDICO Y SOBRE LA INFORTUNADA MUERTE DEL CORONEL CROMWELL.
ESE ENTROMETIDO DR, HE TENIDO QUE CARGAR CON ELLO EN MI CABEZA, ELLOS ESTÁN ACABANDO CON TODOS LOS QUE TENGAN UN POCO DE PODER EN GOTHAM.
ESTA NOCHE, LO PRUEBA.
COMO YO LO VEO. ESTAS EN LO ALTO DE SU LISTA DE OBJETIVOS.
¿QUÉ TIENE QUE VER ESTO CON LO QUE LE SUCEDIÓ A SU AMIGA?
¿ES AMIGO DE ESE HOMBRE QUE ARROJÓ A TALLULAH POR LA VENTANA?
PARA NADA. LO DETESTO, Y ESTAMOS EN CONFLICTO DIRECTO DEBIDO A UNOS NEGOCIOS. ¿USTED NO SUPONE QUE BENNET...?
¿ES EL SR. BENNET UN CREYENTE?
¡S-S-SI!
CREO QUE PODEMOS AYUDARNOS MUTUAMENTE, WAYNE.

¿CÓMO ASÍ?
BENNET SE DIRIGE A UNA MUERTE TEMPRANA POR ASUNTOS NO RELACIONADOS. ESO HACE LAS COSAS MÁS SIMPLES PARA SUS DE NEGOCIOS.
NO VOY A TOLERAR UN ASESINATO A SANGRE FRÍA, HEX. ESTE HOMBRE IRA A PRISIÓN
LOS DESAGÜES DE GOTHAM ESTÁN LLENOS DE SANGRE, WAYNE. NO SON SÓLO LOS NIÑOS EN LAS ALCANTARILLAS, POLÍTICOS CORRUPTOS, Y LOS ALCALDES MUERTOS.
ODIO ESTA CIUDAD, PERO USTED NO...POR LO QUE DEBE PREPARARSE O SER OTRO ATAÚD EN EL CEMENTERIO.
¿QUÉ SE SUPONE QUE HAGA?
USTED TIENE DINERO, PODER E INFLUENCIA.
ÚSELOS.


PRESENTE.
ERES BUENA CON ESOS CUCHILLOS.
Y TÚ LO HACES SORPRENDENTEMENTE BIEN PARA UNA MUJER CON UN SOLO OJO.
APRENDÍ A TRABAJAR SIN ÉL.
VEAMOS QUÉ PASA SI TE QUITO EL OTRO.
TENGO UN MEJOR PLAN.
GNNNHAAAA!!
AAAIIEEEEEEE!!

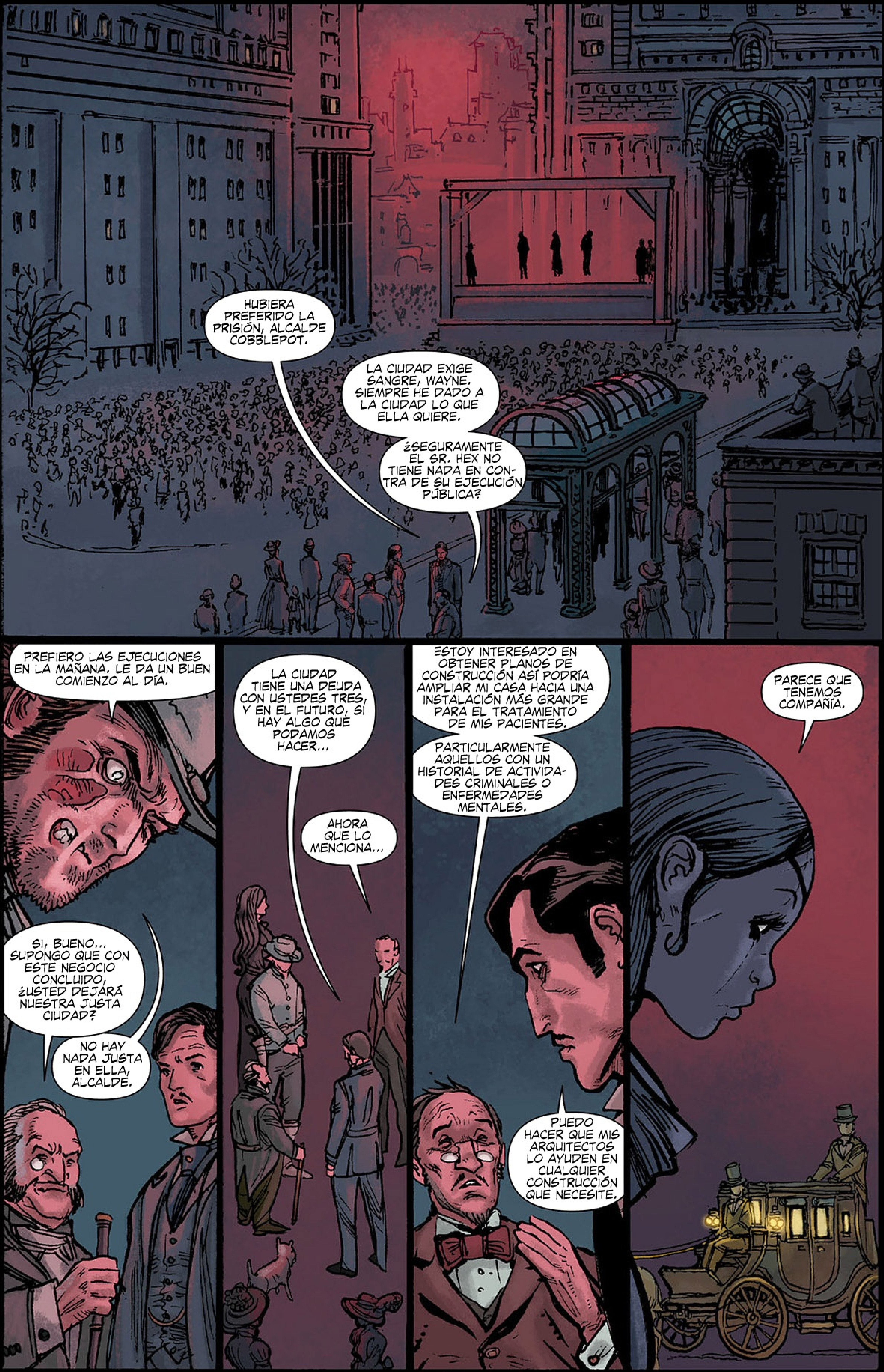
NO LO HE VISTO POR ESTOS LARES, PERO SI INTENTAN MATARME, VOY A ENVIARLOS CON ÉL...
DIOS SANTO...
Cerrando el libro de Caín.
INCLUSO SI WAYNE PUDIESE ENCONTRARNOS AQUÍ, COSA QUE NUNCA HARÁ, NO DETENDRÁ LA CARNE CAYENDO DE SUS HUESOS.
EL NUESTRO ES UN CAMINO DIVINO, DISPUESTO POR UNA ANTIGUA PROFECÍA, Y NINGÚN HOMBRE PUEDE CAMBIAR ESO.
¡NIÑA IGNORANTE! ¡NO HAY DIVINIDAD EN LO QUE TÚ PRACTICAS!
¡CONTENGA SU LENGUA DOCTOR!
DOC, NO LUCE MUY BIEN.
SI VOY A MORIR, ¡VOY A EXPRESAR MI OPINIÓN!
ABERRACIONES PERVERSAS COMO USTEDES SON LA RAZÓN POR LA QUE LAS SOCIEDADES Y RELIGIONES FUERON FORMADAS--
¡--PARA ELEVARNOS DE LA SUPERSTICIÓN SALVAJE DE NUESTROS ANCESTROS ASESINOS!
¡USTEDES BRUTOS IMBÉCILES SE PRESUMEN SER AGENTES DE UN PODER SUPERIOR PORQUE SUFREN DE UNA ENFERMEDAD MENTAL!
COMO UN DEFORME E INHERENTE NIÑO INCAPAZ DE EXPRESARSE, ACUDEN A LA VIOLENCIA Y EL ASESINATO COMO UN MEDIO PARA CONTROLAR SU MIEDO INTERNO ATERRORIZANDO A OTROS.
CALLEN A ESTE REPUGNANTE HOMBRECILLO.

SERA UN PLACER.
UNHAAAA!!!
SEÑORITA BLACK, POR FAVOR CONTRÓLESE.
¿QUÉ? ¡FUE UN ACCIDENTE!
USTEDES EXAMINEN AL SR. HEX Y AL SR. ARKHAM.
¡ESTÁN BAJO ARRESTO!

¡NINGUNO DE USTEDES VOLVERÁ A DORMIR DE NUEVO! ¡¿ME ESCUCHAN!?!
YA PÓNGANLE UNA SOGA A ESA PERRA. ME ESTÁ DANDO DOLOR DE CABEZA.
SERÁN COLGADOS. GRACIAS A USTEDES TRES. EL ALCALDE COBBLEPOT YA HA CONVOCADO UNA INVESTIGACIÓN DE LA POLICÍA DE GOTHAM PARA ACABAR CON LOS DEMÁS SEGUIDORES.
¿CÓMO NOS ENCONTRÓ SR. WAYNE?
POR INSISTENCIA DE HEX, HICE ALGUNAS INVESTIGACIONES DE LAS PROPIEDADES DEL DIFUNTO SR. BENNET.
CUANDO DESAPARECIERON, ESTE PARECÍA EL LUGAR MÁS PROBABLE DONDE LOS LLEVARÍAN.
BUEN TRABAJO WAYNE. DEBERÍA POSTULARSE PARA JEFE DE POLICÍA.
CREO QUE HAY HOMBRES MEJOR CAPACITADOS PARA ESE PUESTO. MI INTERÉS ES VER A GOTHAM EMERGER DE LAS SOMBRAS DE METRÓPOLIS Y NEW YORK.
QUIERO DARLE LAS GRACIAS POR SU AYUDA. A TODOS USTEDES. CREO QUE SERÁ LO ÚLTIMO QUE VEREMOS DE LA BIBLIA DEL CRIMEN EN GOTHAM.
SI TERMINAMOS DE BESARNOS EL TRASERO ENTRE NOSOTROS, QUISIERA QUE ME CURARAN ANTES DE MORIR DESANGRADA.
SÍ, CLARO. REGRESEMOS A MI CASA PARA CURARTE. SIN DUDA PODRÍA USAR ALGÚN TIPO DE POMADA.

EDICIÓN NO COMERCIABLE
Algunas horas después...
TENDRÁ QUE ABSTENERSE DE CUALQUIER ACTIVIDAD FORZADA DURANTE AL MENOS UNAS SEMANAS.
ESO NO VA SUCEDER. PLANEO INCITAR ACTIVIDADES FORZADAS APENAS TERMINE.
Heh...
USTEDES DOS... NO TENGO PALABRAS.
PRIMERA VEZ.
TOME UN TRAGO DOC. PODRÍA AYUDAR A ALIVIAR EL DOLOR DE LAS QUEMADURAS.
ES DEMASIADO TEMPRANO PARA MÍ. MI ESTÓMAGO NO ES TAN FUERTE COMO EL SUYO.
BUENO, NO TENDRÁ QUE PREOCUPARSE POR NOSOTROS NO ABUSAREMOS DE SU HOSPITALIDAD, DOC. NOS IREMOS AL LLEGAR LA MAÑANA.
¿QUÉ QUIERES DECIR CON, "NOSOTROS"?
¿NO VAMOS A VIAJAR JUNTOS?
¿POR QUÉ NO?
NO.

TUVE QUE CARGAR CON ÉL POR MESES. LO ÚLTIMO QUE NECESITO ES MÁS COMPAÑÍA Y UNA MUJER LADRANDO EN MI OÍDO ES DEMASIADO.
VAYA, PEQUEÑA DULZURA.
VAMOS. TU FEO BASTARDO.
¡OH NO! ¡PAREN!
¿EN SERIO? ¿EN FRENTE DE MÍ? ¿NO TIENEN VERGÜENZA?
¿AMADEUS? ¿QUÉ ESTÁ PASANDO ALLÁ ABAJO? ¡ESCUCHO GRUÑIDOS INHUMANOS!
¡¿TIENES A UNA MUJER EN MI CASA!?!
GENIAL, DESPERTARON A MI MADRE...


HUBIERA PREFERIDO LA PRISIÓN, ALCALDE COBBLEPOT.
LA CIUDAD EXIGE SANGRE, WAYNE. SIEMPRE HE DADO A LA CIUDAD LO QUE ELLA QUIERE.
¿SEGURAMENTE EL SR. HEX NO TIENE NADA EN CONTRA DE SU EJECUCIÓN PÚBLICA?
PREFIERO LAS EJECUCIONES EN LA MAÑANA. LE DA UN BUEN COMIENZO AL DÍA.
SI, BUENO... SUPONGO QUE CON ESTE NEGOCIO CONCLUIDO, ¿USTED DEJARÁ NUESTRA JUSTA CIUDAD?
NO HAY NADA JUSTA EN ELLA, ALCALDE.
LA CIUDAD TIENE UNA DEUDA CON USTEDES TRES, Y EN EL FUTURO, SI HAY ALGO QUE PODAMOS HACER...
AHORA QUE LO MENCIONA...
ESTOY INTERESADO EN OBTENER PLANOS DE CONSTRUCCIÓN ASÍ PODRÍA AMPLIAR MI CASA HACIA UNA INSTALACIÓN MÁS GRANDE PARA EL TRATAMIENTO DE MIS PACIENTES.
PARTICULARMENTE AQUELLOS CON UN HISTORIAL DE ACTIVIDADES CRIMINALES O ENFERMEDADES MENTALES.
PUEDO HACER QUE MIS ARQUITECTOS LO AYUDEN EN CUALQUIER CONSTRUCCIÓN QUE NECESITE.
PARECE QUE TENEMOS COMPAÑÍA.

BUENAS NOCHES. MI NOMBRE ES REGINAL FROSYTHE.
BUENAS NOCHES, SR. FROSYTHE. SOY EL ALCALDE COBBLEPOT. ¿CÓMO PODEMOS AYUDARLE?
DESEO UNA AUDIENCIA CON EL SR. JONAH HEX Y EL SR. AMADEUS ARKHAM.
YO SOY EL DR. AMADEUS ARKHAM. ¿QUÉ NECESITA SEÑOR?
¿ASUMO QUE USTED ES EL SR. HEX?
¿QUÉ ME DELATÓ?
TU APARIENCIA ELEGANTE, SUPONGO.
ME PREGUNTABA ¿SI PODRÍAMOS HABLAR EN PRIVADO?
NO HAY NINGÚN LUGAR PRIVADO EN GOTHAM, PERO SI USTED PAGA LOS TRAGOS, PODEMOS SENTARNOS ALLÍ EN EL SALÓN.
TRAGOS PARA TODOS, ESPERO.
ME TEMO QUE DEBO IRME.
YO TAMBIÉN. LES DESEO UNA BUENA VELADA.
LO SIENTO, SEÑORITA, PERO MI NEGOCIO ES SOLO CON ESTOS CABALLEROS.

ESTAS EN EL NEGOCIO DE RECIBIR UNA PATADA EN EL TRASERO, ¿SUPONGO?
SUPONGO QUE PODRÍA COMPRARLE UNA LIBACIÓN.
*LIBACIÓN ES SINÓNIMO DE TRAGO/BEBIDA.
OOH, UNA LIBACIÓN. ME SIENTO COMO LA REINA DEL BAILE.
LE ASEGURO, QUE LA SEÑORITA BLACK ES MÁS MAL INTENCIONADA Y GROSERA QUE CUALQUIER MUJER U HOMBRES QUE HE CONOCIDO, PERO ELLA ESTÁ AL TANTO DE NUESTRAS CONVERSACIONES.
¿QUÉ DIABLOS ESTÁS HABLANDO ACERCA DE NUESTRAS CONVERSACIONES, ARKHAM?
SOLO QUISE--
CÁLLATE. TENGO SED.
GUÍENOS HACIA LAS MENCIONADAS LIBACIONES, ¡SEÑOR!
¿SE ESTÁ BURLANDO DE MÍ, SEÑORITA BLACK?
FROTHY BUCKET
¿QUIÉN TE DIO ESA IDEA, REGGIE?
COMO SEA. QUIERO EMBRIAGARME.
REGINALD.
GOTHAM
DOG O CIGAR
¿PARA QUIÉN TRABAJAS, REGINALD?
GOTHAM CITY MILLINERY
UN MÉDICO ESCOCÉS DE CIERTO RENOMBRE. USTEDES PUEDEN HABLAR HABER OÍDO HABLAR DE ÉL.
SU NOMBRE ES JEKYLL
PROXIMO: EL ORIGEN DE HEX REVELADO en ALL STAR WESTERN #0!

TERRENCE 13
EN EL BANDOLERO ENCANTADO! PARTE 2 DE 2
JUSTIN GRAY AND JIMMY PALMIOTTI WRITERS
SCOTT KOLINS ARTIST
MIKE ATIYEH COLORIST
ROB LEIGH LETTERER
KATE STEWART ASSISTANT EDITOR
JOEY CAVALIERI EDITOR
¡PERSÍGANLO IDIOTAS! ¡SE ESTÁ ESCAPANDO!
ANTICIPE EL FUEGO. NO ANTICIPE LA COBARDÍA DE PARTE DE LOS OFICIALES QUE ME ACOMPAÑABAN.
ESTAS EN LLAMAS, ¡HOMBRE!
OLVÍDENSE DE MÍ, ¡TONTOS! ¡ES SOLO FUEGO!
ME ASOMBRA LO ARRAIGADA QUE ESTÁ LA SUPERSTICIÓN EN LA MENTE DE ESTOS HOMBRES.
¡LO TENÍAN Y DEJARON QUE ESCAPARA!
¡NO ERA UN HOMBRE! ¡ERA UN MENSAJERO DE LAS PROFUNDIDADES DEL INFIERNO!
¡ESTABA CUBIERTO POR UNA MISTERIOSA LUZ!
¿ESTÁ LOCO? ¡NO TOQUE ESO!
TENÍA UNA TEORÍA SOBRE EL BRILLO, ¡AHORA ESTOY SEGURO!
¡MONTEN CABALLEROS! ¡PODEMOS ATRAPARLO ANTES QUE REGRESE AL ANONIMATO!

¿QUÉ LOS TRAE AQUÍ A ESTAS HORAS?
CRIMEN Y CIENCIA, DIRECTOR.
EL DOCTOR CREE QUE EL HOMBRE QUE CAZÁBAMOS PODRÍA SER UNO DE SUS EMPLEADOS. ¿PODEMOS PASAR?
NECESITAMOS SABER SI ALGUNO DE SUS MAESTROS TIENE ACCESO A ESTRONCIO ALUMINATO Y ESFALERITA.
QUÉ CURIOSO.
¿QUÉ ES LO CURIOSO?

EDICIÓN NO COMERCIABLE

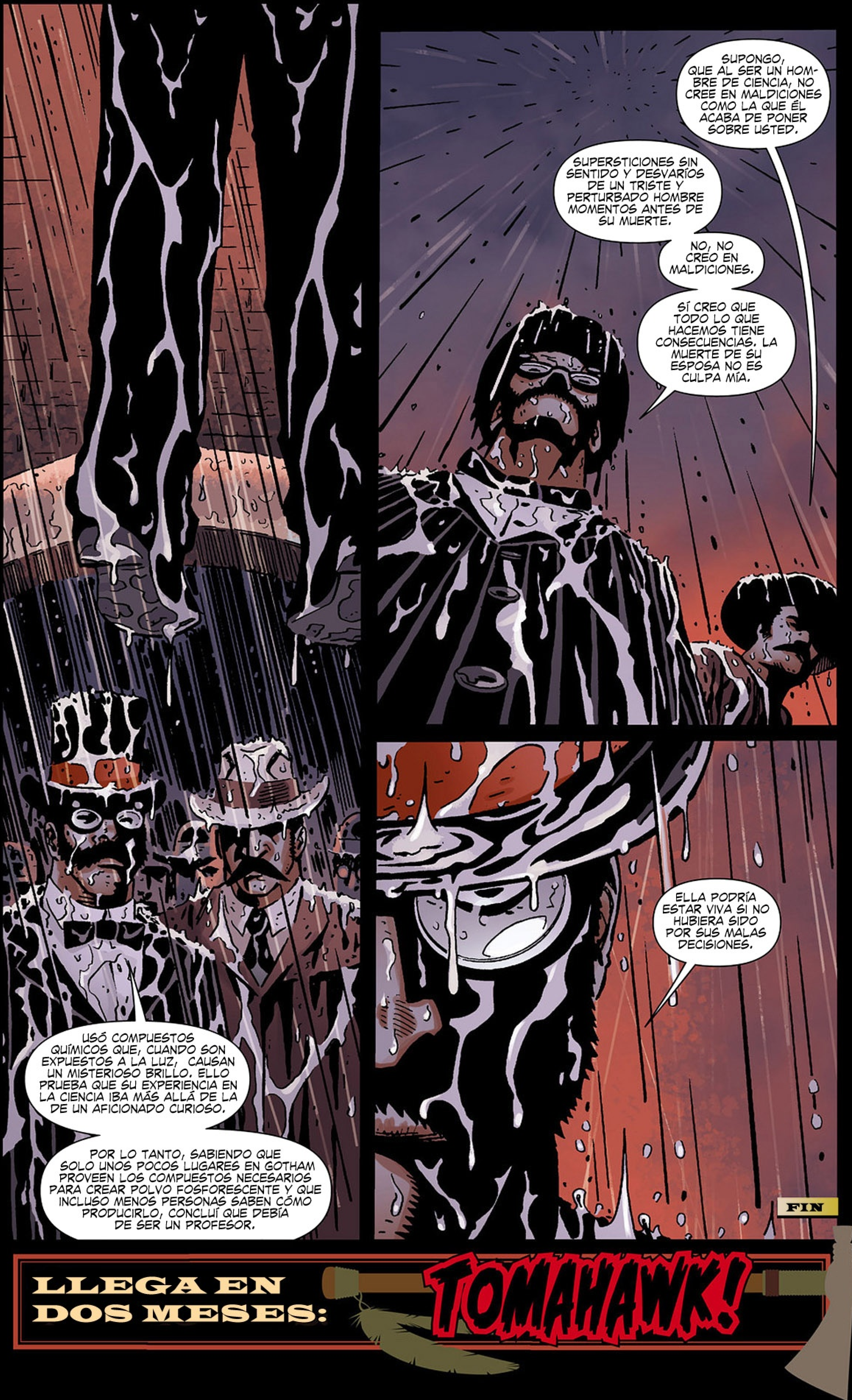
Pantano Slaughter.

ESTAS CON OTRA MUJER, ¡¿NO ES ASÍ?!
¿A DÓNDE VAS? POR AMOR DE DIOS, ¡NO AMO A NADIE MÁS!
¡QUÉDESE DONDE ESTÁ, SR. ROOD!
¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?
DETECTIVE, ¡MIRE LO QUE ENCONTRÉ!

SUELTE EL ARMA, ¡FUE ATRAPADO!
POR EL AMOR DE DIOS, ¡DETENGAN ESTA LOCURA!
BLAM
DOCTOR, ¡LO TENEMOS!
¡LA MUJER RECIBIÓ UN DISPARADO!
HELEN! ¡OH DIOS! OH DIOS, NO!
NO SOY UN DOCTOR MEDICO...

EL DETECTIVE FOSTER ESTÁ MUERTO.
ESTO... ESTO NO ES MI CULPA...
¡ESTO ES SU CULPA! ¡TODA SU CULPA!
LA UNIVERSIDAD ME DESPIDIÓ POR INTENTAR ENCONTRAR UNA CURA...
NO TENGO DINERO. SOLO QUERÍA QUE ELLA CAMINARA OTRA VEZ Y AHORA ¡ELLA ESTÁ MUERTA!
FUE UN ACCIDENTE...
¡PAGARAS POR ESTO! ¡JURO QUE PAGARÁS UN TERRIBLE PRECIO POR LO QUE HAS HECHO!

La maldición del hombre ahorcado.


USÓ COMPUESTOS QUÍMICOS QUE, CUANDO SON EXPUESTOS A LA LUZ, CAUSAN UN MISTERIOSO BRILLO. ELLO PRUEBA QUE SU EXPERIENCIA EN LA CIENCIA IBA MÁS ALLÁ DE LA DE UN AFICIONADO CURIOSO.
POR LO TANTO, SABIENDO QUE SOLO UNOS POCOS LUGARES EN GOTHAM PROVEEN LOS COMPUESTOS NECESARIOS PARA CREAR POLVO FOSFORESCENTE Y QUE INCLUSO MENOS PERSONAS SABEN CÓMO PRODUCIRLO, CONCLUÍ QUE DEBÍA DE SER UN PROFESOR.
SUPONGO, QUE AL SER UN HOMBRE DE CIENCIA, NO CREE EN MALDICIONES COMO LA QUE ÉL ACABA DE PONER SOBRE USTED.
SUPERSTICIONES SIN SENTIDO Y DESVARÍOS DE UN TRISTE Y PERTURBADO HOMBRE MOMENTOS ANTES DE SU MUERTE.
NO, NO CREO EN MALDICIONES.
SÍ CREO QUE TODO LO QUE HACEMOS TIENE CONSECUENCIAS. LA MUERTE DE SU ESPOSA NO ES CULPA MÍA.
ELLA PODRÍA ESTAR VIVA SI NO HUBIERA SIDO POR SUS MALAS DECISIONES.
FIN
LLEGA EN DOS MESES:
TOMAHAWK!